

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінцій:  
 на цілий рік К. 4-80  
 на пів року „ 2-40  
 на чверть року „ 1-20  
 місячно „ „ 40  
 Поодинокі число 2 с.  
 З поштовою пере-  
 сиакою  
 на цілий рік К. 10-80  
 на пів року „ 5-40  
 на чверть року „ 2-70  
 місячно „ „ 90  
 Поодинокі число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кан. свят) о 5-й годині по полудні.

Редація і Адміністрація: уліц Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковани.

Рукописи повертають ся лиш на окреме жаданнє і в зазначенім одмітї поштової.

Рекламациі не вважають ся ніквди від оплати поштової.

## Вісті політичні.

(Митова дебата в німецькім парламенті. — Італійські фінанси. — Подорож черногорського князя. — Про всеамериканський конгрес. — Відкриття румунського парламенту. — Справа місіонарки Стоке. — З полудневої Африки.)

Вчора розпочала ся в німецькім парламенті одна з найважливіших дебат, які коли небудь вели ся від часу утворення великого нового німецького цесарства. Для Німеччини становить та дебата епоху, бо ставить перед нею велику і дуже важку справу: або німецький промисел удержити ся на давній висоті, або упаде і зробить місце рільництву. Нічого дивного, що супротив таких двох можливостей настрої німецької суспільности дуже розярені. О степеніж того розярення свідчить факт, що протест соціяльних демократів против проекту митової тарифи підписало доси три мільони 376 тисяч осіб. То успіх майже безпримірний, бо ті близько півчетверта мільона підписавих, то одна четверта часть цілого німецького населеня промислового. З того великаньско-го числа підписів промовляє з непохитною силою правда, що більшість німецького працюючого народу не годить ся з намірами аґарцїв, і що теперішній проект митової тарифи виставляє цілу Німеччину на велику небезпечність поваленя загального добробиту широких кругів населеня. Крім того свідчить той величезний протест о нечуванім скріпленю со-

циально-демократичної партії, бо лише партія, що числить мільони своїх усвідомлених прихильників, може похвалити ся таким вислідком агітації. — Передвчора відбула ся у гр. Більова друга конференція представителів всіх парламентарних сторонництв, на котрій обговорювано спосіб веденя митової дебати. В берлінських парламентарних кругах кажуть, що цілий закон о митовій тарифі, як також і сама тарифа, буде відслана до комісії на закінченню перших повних нарад, котрі займуть цілий сей тиждень.

Італійську палату послів урадував дуже міністер скарбу Бродіо, виголосивши на суботнішнім засіданю промову, в котрій виказал, що італійський бюджет на рік 1900/1 замість сподіваного недобору 7 мільонів лірів приніс надвижку 41 мільонів. На рік 1901/2 преліміновано надвижку майже 14 мільонів лірів. Теперішні запаси касові побільшили ся в послідних літах о 61 мільонів і державні каси мають потрібні запаси готівки. Такого користного положеня фінансового не зазнала Італія вже від кількадесятьох літ. Палата приймила промову міністра опшесками.

Цісля вістий в Цетиніє, вибирає ся князь Николай черногорский в подорож за границу в справах своєї держави і з причини наміру сина князя Мирка подружити ся з одною із заграничних княгинь. В своїй подорожі завадить також о Відень. В часі неприємности князя буде управляти краєм наслідник престола князь Данило.

Вістї, які надходять до Європи, про велику ріжницю гадок на всеамериканськїм кон-

гресі в Мехіку, потверджують тепер і часопис новийорекі. Іменно доносять, що представителі держав Чилі і Еквадора не приймили вписеня в справі мирового трибуналу, котрий мав би рішати в справах народної честі і та рофових договорів. Натомість інші полуднево-американські республіки і Сполучені Держави заявили ся за найширшим вписенем в користь мирового трибуналу.

Опогди відбуло ся відкритє румунського парламенту. В мові троновій, виголошеній самим королем Каролем, находить ся що-до відносин Румунії з другими державами ось такий уступ: Трудн парламенту о стілько будуть лекші, що панує загальний мир, який всі держави піддержують. Румунія, як до тепер, так і па дальше хоче придержуватись мирної і розважної політики. Відносини краю до всіх держав є як наймирніші і цілком нормальні.

Болгарский міністер справ заграничних вписав ноту до американського консула в Царгороді, в котрій усуває від себе всяку одвічальність за евентуальну смерть місіонарки Стоке. Коли би показала ся вірною від якогось уже часу ширена вість о єї смерти в певоль опришків, тогда вина спала би лиш на американського посередника, котрий за повіль- і довго тягнув переговори з опришками.

Times приносить сензаційну вість, що Гіченер має ледви 45.000 війска здібного до бою і тому й годі кінця війни предвидіти. Бури мають 70 відділів партизанських, а кождий з них складає ся із 50—400 люда. Вєй они мають материял воєнний, провіант, амуніцію. Окружити ті відділи і вступити против них

## Дещо про тютюн і куренє.

(Культурно-історична розвідка з увагленнєм гігієни.)

Написав К. Вербин.

(Дальше.)

Можли сьміло сказати, що курене цигар зачало ся мало що не рівно сто літ тому назад, але розширило ся значно аж в другій половині 19-ого столітя, коли то Америка своїми владями і виробами зачала заливати Європу. Від тої пори і фабрикація цигар збільшила ся дуже значно.

При робленю цигар уживає ся троякого материялу: вкладки, завивки і обвитка. Вкладкою називає ся той материял, котрий іде до середини і надає цигару єго грубість. На вкладку уживає ся звичайно меншого листя. Єго обчищує ся насамперед зі всякої нечистоти, соломи, піря, волокон з опакованя, і т. п. Коли робітники у фабриці на то не уважають, то в цигарах знаходять ся иноді кусники мотузя, волосє, піря, і т. д., як то буває часто в цигарах гіршої сорти. Також неповинні бути в цигарах корінці. Дятого при приготуваню вкладки виривають корінці з листя в той спосіб, що правою рукою беруть корінець за коротший кінець а лівою придержують пальцями лист, і так витягають корінець. Листє з товськими корінцями уживають на завивку,

скоро оно ще й малє; з більшого виривають корінець так само. Звичайно мішають на вкладку листє всякої сорти, і цісля того надають цигарам всяку міць і доброту. При мішаню сорт кладуть насамперед листок одної сорти, на него другий другої сорти, і т. д. на переміну. Як небудь не можна мішати, бо тогда цигара не горіли би рівномірно і одностайно, лиш або згарали би зверху а в середині робив би ся вуголь, або вгарали би до середини а зверху листки би лишали ся, через що паставала би в цигарі т. зв. суха дестриляція, і цигаро мало би тогда дуже неприємний смак і острій запах тай часто би гасло.

По приготуваню вкладки або звичайно ще перед тим єго скроплює ся, а відтак розстелює ся на столах, вигладжує рукою і сушить ся. Листє, уживанє на завиток, вибирає ся як найкращє і найздоровіше, бо від того як оно виглядає і який має запах та смак, зависить покупіть цигар. Одні люблять цигара більше темні, другі бідше ясні, ще інші троху червонові. Був час коли були дуже в моді цигара в білявих плямках, цятнієті. Плями ті походять на листю з того, що на зеленім листю кидає ся иноді рід грибка, т. зв. плієниці, котрий розкладає зеленє листю. Коли такий листок засушити, то на тім місци, де була плієниця, лишить ся біла пляма. Частійше однакж роблять ся такі плями, більше або менше ясні, жовтаві і білі від того, що скоро роса впаде на листє а відтак сонце нараз припече, і она борзо винарує, то вибере з листя часть єго темнішої краски. Таке листє єсть поправді меншої вартости; але деякі

курці уважають то як-раз за знак доброты тютюну і купують лиш сорокати цигара. Такі цигара звичайно висортовують, але любителі їх ідуть до фабрики або до магазину та вишукують їх, і навіть дорожше платять. Вольному воля! Але фабрикант муєть числити ся і з такою забаванюю, а скоро не має сорокато-го тютюну, що в природі очевидно лиш рідко лучає ся, то він муєсь штучно робити плямки, щоб догодити курцеві. Був час, коли листє, призначене на обвиток, скроплювано салітровим (азотним) квасом, щоб в той спосіб поробити на нїм жовті плямки.

Листє, призначене на обвиток, треба до ужитку вигладити і покряяти. Само вже краєне вимагає великої зручности, бо треба єго так покряяти, щоб з него вишло як найбільше обвитків. Листє то крає ся дуже острым ножиком з заокруглєним кінчиком, і на деревляній або цинковій підставі, а крає ся вздовж так, щоб бічні реберця були скісно поперерізувані. Так викраєні паски, звані обвитками, складає ся одні на другий і прикладає ся зверху чимсь тяжким, щоб они не поморщили ся і були гладонькі.

В новіших часах придумано такі машини, котрі роблять листє вогким, коли они ще в папушах, і тим зискує ся багато на материялі, бо дивнійше, коли треба було кожду папушу насамперед розвязувати руками і виймати кождий лист, робило ся дуже багато потерухи. Машина та складає ся з т. зв. подвійного бубна. До середини того бубна вкладають папуші, а коли вже бубен повний, пускають в него пару і обертають. Пара переходить



— Церковні напиви і мелодії церковні, які через довгі літа збирав і уложив п. Ігнатій Полотнюк в гарну цілість, друкують ся тепер в Перемишлі в друкарні Джулинського. Досі вже виготовлено 5 аркушів, а буде ще около 15 арк. Здавало ся, що ціла робота буде на жовтень с. р. готова, але показали ся труднощі, через котрі мусів друк протягнути ся. За те робота прекрасна, а уклад так старанний, що через ту книжку незвичайно скоро і красно розвине ся церковний євнїв, чого лиш може Русь собі бажати. Адреса для маючих охоту купити книжку: Ігн. Полотнюк, Станіславів, ул. Собіського ч. 50.

— Движим а азбука. — або прилад до образного представлення початкової науки читаня і писаня. Видав п. Григорій Бяїй, смеритований управитель 6-кл. народ. школи у Львові. Комплет обнімає 76 букв, писаних на картоні, wraz із pudełком до переходу і відповідною інструкцією та з приладом до установа букв. Ціна звичена виносить 8 корон, для книгарень 20% рабату. Замовляти можна в канцелярії Товариства „Просвіта“ і в книгарні Ставронігійській (улиця Руска, ч. 3) у Львові. „Движим а азбука“ повинна находитись безусловно в кожній народній школі.

## Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповіщує: Північно-німецький рух товаровий з Галичиною і Буковиною. З днем 1 грудня 1901 входить в житє додаток V. до тарифа, зшиток 3.

Північно-німецький рух товаровий з Галичиною і Буковиною. З днем 1 грудня 1901 входить в житє додаток V. до тарифа II., зшиток 2.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 3 грудня. Deutschnationale Correspondenz доносить, що посол др. Чан, зять професора Зайдля, що недавно поєдинкував ся з Вольфом, виступив з клубу всенімецького.

соби людей, на аристокрацію і богачів з більше або менше грубими животами. Наконєць насадили папіроси — справдешні демократи інтернаціонали. В папіросах зтирає ся вже різниці станів; їх курить кожний хто хоче. Папіроси увійшли в звичай і розширили ся так борзо, що нині вже трудно навіть означити, де і який був їх початок. Одні кажуть, що початок папіросів вийшов з Азії, другі знов доказують, що з Америки. Але то здаєсь бути певною річю, що в перших початках курено папіроси майже виключно лиш на веході. Як борзо і як страшенно збільшала ся продукція папіросів нехай послужить хоч би лиш сей один примір: Сполучені Держави північної Америки виробили були в однім році (податковім) 1878 та 1879 — 238 мільонів штук, в р. 1885 на 1886 вже 1311 мільонів, а в 1890 на 1891 мало ще не три мільярди бо 2878 мільонів штук.

Ще з початком другої половини XIX-го століття мало хто знав і курив папіроси; курене папіросів уважало ся тогди навіть за щось простакуватого і щось не приличного особливо для молодих людей і за дуже шкідливе для здоровля. Папіроси роблено тогди ще пальцями і кожний сам собі робив; купував тютюн і готові паперці в книжочках або таки цілі аркуші тоненького паперу, котрі сам собі розтинав і скрутивши в пальцях ліпив сдиною, а курив таки з пальців. В Туреччині роблено з тоненького паперу маленькі трубки, подібні до тих, які роблять крамарі п. пр. на перець, накладено в них тютюну і закурювано. Сей спосіб переймали були зі веходу Італіяниці і Французи, котрі вже зачали були уживати цигарниць з очерету. Замість скручувати подовгасті папіроси пішов був в італійськїм войску звичай завивати тютюн в папір так, щоби зробила ся ніби головка, котру стуленими до купи кінцями паперу втикано

Відень 3 грудня. В переїзді з Імунден до Петербурга прибула сюди вчєра вечером цариця-вдова. В вагоні повитав царицю Цісар Франц Йосиф.

Інсбрук 3 грудня. Вчєра розпочали ся вибори до тирольського сойму з курії сільських громад.

Берлин 3 грудня. Соціялісти приготують на нині велику демонстрацію против нового митового закопа. Іменно привезуть нині до парламенту петицію, заосмотрену кількома мільонами підписів. Петиція важить 50 сотнарів і обіймає 26 балів паперу.

## Надіслане.

Всіх наук лікарських

### Др. Володимир Янович

б. довголітній асистент ц. к. головного шпиталя у Відні. **осів в Станіславові** Ринок ч. 21 і ординує від 2—4.

Для бідних від 8—9 рано безвлатно.

## „ТОВАРИШ“

### ілюстрований календар на 1902 рік.

Вже вийшов з друку „Товариш“, багато ілюстрований календар на 1902 рік.

Товариш — се перша в тім роді книжка взагалі в нашім краю.

Товариш містить в собі 24 карт звяздистого неба (по дві на кожний місяць) і багато ілюстрацій, прим. з війни бурєкої, хінської, портрети визначніших людей і т. ин.

Товариш подає раду, як вибирати собі зване і як радити собі в різних хвилях і потребах житя.

до цигарниці. Пізнійше придумано машинку до робленя папіросів. Був то бляшаний прилад з двома валочками, па котрих була заложена шита до купи шовкова матерія бронзової або вишневої краєки. Прилад той розкладано, кладено на него тютюну, стулювано до купи і обернано матерію на валочок, а та скручувала тютюн в середині в довгий валочок. Коли вже валочок з тютюну був готовий, вкладано паперець і обернано дальше матерію, а паперець обвивав ся довкола валочка з тютюну. Наконєць сдиною зликовано папірос. Треба було досить великої зручності і багато часу, щоби такою машинкою зробити папірос і она показала ся для того непрактичною та щезла борзо без сліду.

В шістдесяті роках минушого століття появили ся були у нас перші французькі дутки з паперу до робленя папіросів. Дутки ті були страшенно довгі і широкі та сплескані; їх треба було насамперед роздути, а відтак за помічю бляшаної машинки начиняти тютюном як ковбаски. Був се вже дальший поступ в робленю папіросів, але ще о стілько непрактичний, що дутки були за надто довгі і широкі, а папір на них за грубий. Курці мусіли самі собі дальше ще крутити папіроси в пальцях, а фабричного виробу папіросів ще ніхто не знав. Ручне роблене папіросів на фабричний лад пішло мабуть в Каїра і Константинополя і розвинулось було особливо в Росії, де фабрики тютюну робили ще й готові папіроси на великі розміри.

(Дальше буде).

Товариш важний і потрібний для всіх, а приступний для кожного, хто лише уміє читати.



Полуднева сторона звяздистого неба в надолітній.

Хто собі купить „Товариш“, буде знати то, що на небі і то, що на землі.

Хто собі купить „Товариш“, буде мати „Календар в руці“ і знати, як робить ся календар.

Хто собі купить „Товариш“, буде мати справді товариша, котрий стане ему в пригоді в неодній хвилі житя.

Хто собі купить „Товариш“, буде мати книжку, котра придасть ся ему не лиш на один рік, але й на ціле житє.

Хто хоче пересвідчити ся, що то все правда, що тут написано, нехай купить собі „Товариш“, а певно не пожалує. Ціна 1 К. без пересилки поштової; з пересилкою о 10 сотиків більше. Замовляти у Сеня Горука у Львові, пл. Домбровського, ч. 1.

— „З живого і мертвого“ новелі Евгена Мандичевського, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 II. поверх, по ціні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

— (Віденське товариство огрійниці і добродійности). З року на рік стає наплив глядаючих помочи в часі зимових місяців до огрійниці, де одержують теплу страву і придуток чим раз більшим, так, що віденське товариство огрійниці і добродійности лише з найбільшим напруженем може вишовнити всі вимоги. Щоби отже підперти гуманітарне стремлене того товариства, уділило ему ц. к. міністерство скарбу дозволу на устроєне лотерії з льосами на 1 К., котра обіймає 2300 виграних і головну виграну в квоті 40.000 К. а котрої тягненє відбуде ся дня 16 січня 1902.

— Правдивий, чистий мід єсть не лиш великим приємаком і здоровою поживою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітей, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лиш мінганою сиропу з маленькою частию меду. Такий фальшований мід пізнати легко по єго смаку і хто коли їє правдивий чистий мід, а скоштує фальшований, то пізнаєть єго зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тісто і не цукроватіє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, нехай напише до П. Коріневича, ем. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десеровий і кураційний 5 кильо по 6 К. 60 с. франко. До кожного замовлення додає ся даром і оплатно брошурку проф. дра Т. Цісельського під заголовком: Własności odżywiłajęce i lecznicze miodu.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий

# Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА у Львові

при ул. Краківській ч. 9  
продає вино шампанське Йосифа Терлей  
і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“  
по дуже приступних цінах.

## „НЕКТАР“

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

### Товариство для торгівлі і складів чаю Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Д. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царсько-російського.  
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892. | **Grand prix** | Золотий медаль  
**Grand prix** в р. 1900, | найвища відзнака на виставі | найвища відзнака на виставі  
найвища відзнака на загаль- | в Антверпії 1894 р. | в Штокгольмі 1897 р.  
них виставах в Парижі,

#### Ці н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№г. 0	1	2	3	3,4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

## ОБРАЗИ СЪВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

- Вечеря Господня *Леонарда да Вінчі* рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.
- Сикстинська Мадонна *Рафаеля* вел. чини 41×31 см. . . . . 4 зр.
- Испорочне початне *Мурілля* величини 42×32 см. . . . . 4 зр.
- Христос при кирияди з Самаританкою *Карачіого* величини 37 1/2×63 см. . . 4 зр.
- Ессе Номо *Гвіда Рені* вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.
- Христос несучий хрест *Рафаеля* вел. чини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (птихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Вишляють ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського, Львів, ул. Чарнецкого.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторіч текстугу, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одиногого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний твір, як словарь людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплеті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годиншикар у Львові, площа Марийска (готель французский).